

Zeitschrift: Das Rote Kreuz : offizielles Organ des Schweizerischen Centralvereins vom Roten Kreuz, des Schweiz. Militärsanitätsvereins und des Samariterbundes

Herausgeber: Schweizerischer Centralverein vom Roten Kreuz

Band: 50 (1942)

Heft: 7

Anhang: Enfance entourée de fil de fer barbelé

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DAS ROTE KREUZ

LA CROIX-ROUGE

Croce-Rossa

Organ des Schweizerischen Roten Kreuzes
und des Schweizerischen Samariterbundes.

Organe officiel de la Croix-Rouge suisse
et de l'Alliance suisse des Samaritains.



Crusch-Cotschna

Organo della Croce-Rossa svizzera e
della Federazione svizzera dei Samaritani.

Organ da la Crusch-Cotschna svizra e
de la Lia svizra dals Samaritans.

Herausgegeben vom Schweizerischen Roten Kreuz - Edité par la Croix-Rouge suisse - Pubblicato dalla Croce-Rossa svizzera - Edit da la Crusch-Cotschna svizra
Rotkreuzchetaarzt - Médecin en chef de la Croix-Rouge - Medico in capo della Croce-Rossa

Schweiz. Rotes Kreuz, Kinderhilfe

Um den hungernden und notleidenden Kindern in den europäischen Kriegs- und Elendsgebieten noch wirksamer helfen zu können, hat sich die Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für kriegsgeschädigte Kinder (S. A. K.), die bisher schon grössere Hilfsaktionen im Ausland durchgeführt hat, mit dem Schweiz. Roten Kreuz zusammengeschlossen. Eine grosse Organisation hat sich gebildet, welche die bisherigen Leistungen um ein Vielfaches erhöhen und dafür die notwendigen Mittel beschaffen wird. Auch dann werden die Opfer für unser Land nur klein sein, und die Versorgungslage wird durch die Hospitalisierungsaktion nicht verschlechtert. An dieser Christen- und Menschenpflicht sich zu beteiligen, ist, wie die Erfahrungen bei den Vorbereitungen zeigen, der einhellige Wunsch des Schweizervolkes. Nähere Angaben über die Aktion, ihre Sammel- und Anmeldestellen werden nächstens, sowie alle Vorbereitungen getroffen sind, bekanntgegeben.

Ueber Patenschaften

Im Schweiz. Roten Kreuz, Kinderhilfe (Schweiz. Arbeitsgemeinschaft für kriegsgeschädigte Kinder) verrichten einige junge Frauen im Patenschaftsbureau die grosse Arbeit der Patenvermittlung. Was bedeutet diese Patenschaft? Wer ist Pate, wer ist Patenkind?

Paten sind Schweizer Bürger oder Bürgerinnen, Paten sind aber auch ganze Schulklassen, Vereine, Korporationen usw., die sich verpflichten, dem Patenschaftsbureau während sechs Monaten einen monatlichen Betrag von Fr. 10.— für irgend ein kriegsgeschädigtes Kind Europas zu überweisen. Diese Beträge werden den dafür im Ausland eingerichteten Bureaux zugestellt, die sie dem Patenkinde, das zwar sorgfältig unter den bedürftigsten Kindern ausgewählt worden war, überreichen. Die monatlichen Beiträge von Fr. 10.— ermöglichen oft das Fernhalten der allerschlimmsten Not.

Wir geben unseren Lesern nachfolgend einen Bericht über die Arbeit des Patenschaftsbureaus in Toulouse, das heute unter dem neuen Namen «Schweiz. Rotes Kreuz, Kinderhilfe» seine segensreiche Arbeit weiterführt.

«Wir befinden uns in einem engen Boulevard in Toulouse. Eine kleine Anschrift weist den Besucher in den ersten Stock. Heute, wie jeden Dienstag, werden die Hilfesuchenden empfangen. Im Vorraum, wo einige Bänke aufgestellt sind, warten die Frauen, bis sie an die Reihe kommen. Unser Bureau ist manchmal fast zu klein für die sechs Menschen, die darin arbeiten und für die vielen andern, die empfangen werden.



Enfance entourée de fil de fer barbelé

L'aspect des camps d'internés dans le midi de la France est moins triste là où il y a des enfants qui jouent et qui chantent et qui viennent goûter ou déjeuner dans la baraque de la Croix-Rouge suisse, Secours aux enfants (Cartel suisse de secours aux enfants victimes de la guerre). — Kinder hinter Stacheldrahtgitter! Unser Bild zeigt ein Kleinkind in einem französischen Lager für Zivilinternierte. (Photo Urs G. Arni, Genf.)